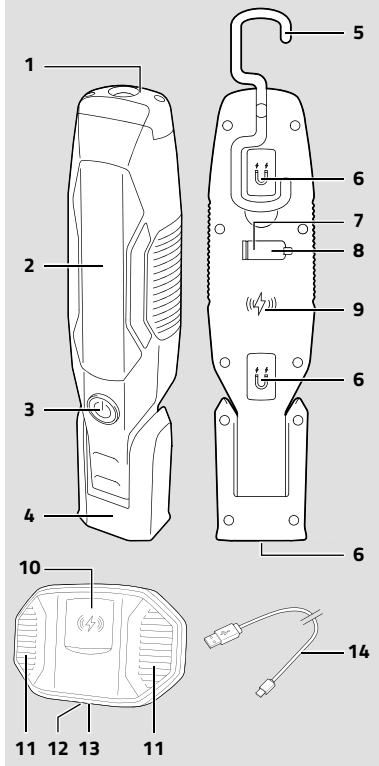


Bedienungsanleitung / Instructions for use / Notice d'utilisation / Istruzioni per l'uso

Worklight WL600



DE

Erklärung der Symbole und Signalworte, die in dieser Bedienungsanleitung und/oder am Gerät verwendet werden:

- Beachten Sie diese Bedienungsanleitung bei der Verwendung des Geräts.
- Achtung! Beachten Sie Warn- und Sicherheits-hinweise!
- Gerät nur an witterungsgeschützten Standorten verwenden!
- Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umwelt-gerecht!
- Das Gerät ist konform gemäß der EU-Richtlinien

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Arbeitsleuchte ist zum Beleuchten im Außen- und Innenbereich vorgesehen. Zum kabellosen Laden der Arbeitsleuchte darf ausschließlich der mitgelieferte Wireless Charger verwendet werden. Der Wireless Charger ist ausschließlich zur kabellosen Laden der Arbeitsleuchte vorgesehen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen/körperlicher Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Gefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidriger Verwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Lieferumfang

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB-Ladekabel, Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung ist auch unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://f1.mts-gruppe.com

Sicherheit

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

⚠ Stromschlaggefahr!

- Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder nassen Bedingungen aus. Vermeiden Sie es, Wasser oder andere Flüssigkeiten darüber zu verschütten oder zu tropfen. Dringt Wasser in elektrische Geräte ein, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

- Versuchen Sie nicht das Gerät auseinander zu bauen oder es zu reparieren. Lassen Sie ein defektes Gerät oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einer Fachwerkstatt reparieren oder ersetzen.

⚠ Verletzungsgefahr!

- Explosionsgefahr! Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer.

- Verändern, öffnen oder manipulieren Sie das Gerät nicht. Es besteht sonst erhöhte Verletzungsgefahr.

- Prüfen Sie das Gerät vor jeder Benutzung auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein defektes Gerät nicht in Betrieb.

- Sehen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Lichtquelle des Geräts. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Schutzbrille.

- Blenden Sie nie Personen oder andere Lebewesen.

⚠ Beschädigungsgefahr!

- Halten Sie das Gerät und das USB-Ladekabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Rauch sichtbar wird oder ein ungewöhnlicher Geruch wahrzunehmen ist.
- Prüfen Sie bei längerer Lagerung regelmäßig den Ladezustand des Akkus.

⚠ Spezielle Hinweise

- Die Arbeitsleuchte und der Wireless Charger arbeiten während des Ladevorgangs mit Kurzwellen-Funksignalen. Diese können den Betrieb anderer elektronischer sowie medizinischer Geräte stören. Schalten Sie das Gerät in Bereichen ab, in denen die Nutzung verboten ist. Verwenden Sie die Geräte nicht in medizinischen Einrichtungen, im Flugzeug, an Tankstellen oder in der Nähe von automatischen Brandmeldern oder automatisch gesteuerten Geräten. Halten Sie das Gerät mind. 20 cm von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern.

Produktübersicht

- Taschenlampe
- Lichtleiste
- Bedientaste
- verstellbarer Standfuß
- Haken
- Magnethalter
- USB-Ladebuchse
- Lade-Indikator
- Kontakfläche für kabelloses Laden
- Kontakfläche für kabelloses Laden
- Kontakfläche für kabelloses Laden
- Kontakfläche für kabelloses Laden
- Kontakfläche für kabelloses Laden
- Lade-Indikator
- Lade-Indikator

Verwendung

Laden über die USB-Ladebuchse

- Öffnen Sie die Gummiabdeckung der USB-Ladebuchse (7).
- Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels (14) in die USB-Ladebuchse (7).
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem USB-Anschluss. Der Lade-Indikator (8) blinkt während des Ladevorgangs.
- Der Lade-Indikator (8) leuchtet dauerhaft, wenn der Akku vollständig geladen ist. Trennen Sie das USB-Ladekabel nach dem Aufladen von der Ladebuchse und vom USB-Anschluss.

Laden mit dem Wireless Charger

- Stecken Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels in die USB-Versorgungsbuchse (13) des Wireless Chargers.
- Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit einem USB-Anschluss.
- Legen Sie die Arbeitsleuchte mit der Kontakfläche (9) auf die Kontakfläche (10) des Wireless Chargers. Prüfen Sie den sicheren Halt der Leuchte, bevor Sie die Leuchte loslassen.
- Der Lade-Indikator (11) des Wireless Chargers pulsiert während des Ladevorgangs.
- Der Lade-Indikator (11) des Wireless Chargers leuchtet dauerhaft für ca. 30 Sekunden, wenn der Akku vollständig geladen ist. Nehmen Sie die Arbeitsleuchte nach dem Aufladen vom Wireless Charger ab. Trennen Sie das USB-Ladekabel vom USB-Anschluss.

Lichtmodus wählen

Die LED-Leuchte verfügt über drei Licht-Funktionen. Drücken Sie die Bedientaste (3) wiederholt, um die gewünschte Licht-Funktion einzustellen:

Lichtleiste MAX / Lichtleiste LOW / Taschenlampe

Leuchte ausschalten

Halten Sie die Bedientaste (3) für 2 Sek. gedrückt, um die das Gerät auszuschalten.

Leuchte magnetisch befestigen

Sie können die Leuchte mit dem Magnethalter (6) an magnetischen Oberflächen befestigen.

Achtung! Prüfen Sie den sicheren Halt der Leuchte, bevor Sie die Leuchte loslassen.

Reinigung, Pflege und Wartung

 Warnung! Schalten Sie immer die Leuchte aus, bevor Sie das Gerät reinigen oder prüfen.

- Wischen Sie das Gerät mit einem leichten angefeuchten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

- Lagern Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen

entsorgen können.

- Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und

Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umwelt-gerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Über Entsorgungsmöglichkeiten für Elektronik-Altgeräte informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

- Gebrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entladen Sie einen gebrauchten Akku Li-Ion und geben Sie den Akku bei einer öffentlichen Entsorgungs- oder Sammelstelle ab. Entsorgen Sie einen beschädigten oder defekten Akku fachgerecht entsprechend der örtlich geltenden Bestimmungen.

Technische Daten

Modell	Worklight WL600
Artikelnummer	10822
Leuchtmittel	8W COB, 2W Samsung
Stromversorgung	Akku (Li-Ion), 3,7 V, 2600 mAh
Eingangsspannung USB-Ladekabel	5 V DC / 1 A
Ladedauer	ca. 4 - 5 h
Leuchtdauer	bis zu 2 h (Helligkeitsstufe MAX), bis zu 12 h (Helligkeitsstufe LOW)
Helligkeit	90 - 600 Lumen
Maße	ca. 25 x 6 x 5 cm
Gewicht	355 g
Frequenzbereich	Arbeitsleuchte: 160 MHz, Wireless Charger: 160 MHz
Max. Sendeleistung	Arbeitsleuchte: 37 dBm EIRP, Wireless Charger: 37 dBm EIRP

EN

Explanation of symbols and signal words used in these operating instructions and/or the device:

- Follow instructions when using the machine.
- Attention! Observe all warnings and safety notes!
- Only use device in locations protected from weather!
- Consider the environment when disposing of the packaging!
- This device complies with EU directives

Normal use

The worklight is intended for indoor and outdoor illumination. Only use the included wireless charger for wireless worklight charging. The wireless charger is only intended for wireless charging of the worklight.

This device is not intended for use by children or persons with limited mental capacity or lacking experience and/or lacking expertise. Children should be supervised to ensure they do not play with the device. This device is not intended for commercial use. Any other use or modification of the device is considered improper and involves significant risks. The manufacturer assumes no liability for damages due to improper use.

Contents

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB charging cable, Instructions For Use

The operating instructions are also available at the following Internet address: http://f1.mts-gruppe.com

Safety

Read all safety notes and instructions. Please keep all safety notes and instructions for future reference.

⚠ Risk of electric shock!

- Do not expose the product to rain or moist conditions. Avoid spilling or dripping water or other liquids on it. Water entering electrical devices will increase the risk of electric shock.

- Do not attempt to disassemble or repair the device. Immediately have a defective device or damaged power cable repaired or replaced by a speciality shop.

⚠ Risk of injury!

- Explosion hazard! Do not throw the device into fire.
- Do not modify, open or manipulate the device. This will increase the risk of injury.

- Check the device for damage before every use. Do not use a defective device.
- Do not look directly into the light source on this device during operation. If necessary, wear suitable safety glasses.
- Never blind persons or animals.

⚠ Risk of damage!

- Keep the device and the USB charging cable away from open fire and hot surfaces.
- Immediately stop using the device if you notice smoke or an unusual odour.
- Regularly check the charge of the battery pack when stored for extended periods.

⚠ Special notes

- The worklight and the wireless charger use short wave radio signals during charging. These may interfere with other electronics and medical devices. Switch off the device in areas where they are prohibited. Do not use the devices at medical facilities, on planes, at filling stations or near automatic fire detectors or automated devices. Keep the device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices.

Product Overview

- Pocketlight
- Strip light
- Control button
- Adjustable base
- Hook
- Magnet
- USB charging port
- Charging indicator
- Contact area for wireless charging
- Contact area for wireless charging (base)
- Charging indicator, wireless charging
- Port LED, wireless charger
- USB port, wireless charger
- USB charging cable

Use

Charging via USB charging port

- Open the rubber cover over the USB charging port (7).
- Plug the USB-C connector of the USB charging cable (14) into the USB charging port (7).
- Connect the USB charging cable to a USB port. The charging indicator (8) will flash during charging.
- The charging indicator (8) will light up steady when the battery is fully charged. Disconnect the USB charging cable from the charging port and the USB port once charged.

Charging via wireless charger

- Plug the USB-C connector of the USB charging cable into the USB power socket (13) of the wireless charger.
- Connect the USB charging cable to a USB port.
- Place the worklight with the contact area (9) on the contact area (10) of the wireless charger. Verify the light is secure before letting go of it.
- The charging indicator (11) on the wireless charger will flash whilst charging.
- The charging indicator (11) on the wireless charger will light up steady for approx. 30 seconds when the battery is fully charged. Remove the worklight from the wireless charger once charged. Disconnect the USB charging cable from the USB port.

Selecting the light mode

The LED light has three light functions. Repeatedly press the control key (3) to select the desired light function:

Strip light MAX / Strip light LOW / Pocketlight

Switching the light off

Hold the control button (3) for 2 seconds to switch off the device.

Securing the light by magnet

You can secure the light to magnetic surfaces with the magnet (6).

Attention!

Verify the light is secure before letting go of it.

Cleaning, care and maintenance

⚠ Warning!

Always switch off the light before cleaning or inspecting the device.

- Wipe the device with a damp cloth. Allow all parts to dry thoroughly.
- Store the machine in a clean, dry place.

Disposal

The packaging consists of non-contaminating materials that you can dispose of at your local recycling point.

- Do not dispose of electrical equipment with your household rubbish! In accordance with European Directive 2012/19/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) and conversion to national law, used electrical appliances must be collected separately and taken to a recycling point. For ways to dispose of old electrical appliances please contact your community or city administration.
- Do not dispose of waste batteries with household rubbish. Discharge used battery packs Li-Ion and return the battery packs to a public waste management or collection site. Properly dispose of damaged or defective battery packs in compliance with local regulations.

Technical data

Modell	Worklight WL600
Item number	10822
Illuminant	8W COB, 2W Samsung
Power supply	Rechargeable battery (Li-ion), 3,7 V, 2600 mAh
USB charging cable input voltage	5 V DC / 1 A
Charging time	approx. 4 - 5 h

Modell	Worklight WL600
Run time	up to 2 h (MAX brightness), up to 12 h (LOW brightness)
Brightness	90 - 600 Lumens
Dimensions	approx. 25 x 6 x 5 cm
Weight	355 g
Frequency range	Worklight: 160 MHz, Wireless charger: 160 MHz
Max. transmission power	Worklight: 37 dBm EIRP, Wireless charger: 37 dBm EIRP

FR

Explication des symboles et mots d'avertissements qui sont utilisés dans la présente notice d'explication et/ou sur l'appareil:

 Lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez vous conformer à la présente notice d'utilisation.

 Attention ! Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !

 Utilisez l'appareil uniquement dans des endroits protégés des intempéries !

 Éliminez l'emballage et l'appareil de manière respectueuse de l'environnement !

CE

L'appareil est conforme aux directives de l'UE

Utilisation conforme

La lampe de travail est conçue pour éclairer en extérieur et en intérieur. La lampe de travail ne peut être rechargée sans fil qu'avec le Wireless Charger fourni. Le Wireless Charger est uniquement destiné à la recharge sans fil de la lampe de travail.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des enfants ou des personnes à capacités mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Contenu de l'emballage

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, Câble de charge USB, Notice d'utilisation

Le mode d'emploi est également disponible à l'adresse Internet suivante: http://f1.mts-gruppe.com

Sécurité

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et instructions. Veuillez conserver la totalité des consignes de sécurité et instructions pour toute consultation ultérieure.

⚠ Risque de choc électrique !

- N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Évitez de renverser ou de faire goutter dessus de l'eau ou d'autres liquides. Si de l'eau pénètre dans des appareils électriques, le risque de décharge électrique s'en voit augmenté.

- N'essayez pas de démonter l'appareil ou de le réparer. Faites immédiatement réparer ou remplacer un appareil défectueux ou un câble d'alimentation endommagé par un atelier spécialisé.

⚠ Risque de blessure !

- Risque d'explosion ! Ne jetez pas l'appareil au feu.
- N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne manipulez pas l'appareil. Le risque de blessure pourrait alors être augmenté.
- Contrôlez l'appareil avant chaque utilisation pour vérifier l'absence de dommages. Ne faites jamais fonctionner un appareil défectueux.
- Pendant le fonctionnement, ne regardez jamais directement la source lumineuse de l'appareil. Utilisez le cas échéant des lunettes de protection appropriées.
- N'éblouissez jamais des personnes ou des êtres vivants.

⚠ Risque de dommages !

- Gardez l'appareil et le câble de charge USB éloigné de tout feu ouvert et des surfaces chaudes.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation de l'appareil si de la fumée est visible ou que vous sentez une odeur inhabituelle.
- Lorsque vous stockez la batterie pendant une longue période, vérifiez régulièrement le niveau de charge de la batterie.

⚠ Indication spéciale

- La lampe de travail ainsi que le Wireless Charger fonctionnent pendant le processus de charge au moyen de signaux radio à ondes courtes. Ceux-ci peuvent influencer le bon fonctionnement d'autres appareils électroniques et médicaux. Éteignez l'appareil dans les zones où son utilisation est interdite. N'utilisez pas les appareils dans des établissements médicaux, en avion, dans des stations-service ou à proximité de détecteurs d'incendie automatiques

ou d'appareils à commande automatique. Tenez l'appareil éloigné d'au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et autres appareils médicaux.

Aperçu du produit

- Lampe de poche sans fil
- Barre de lumière
- Touche de manie-ment
- Pied de support réglable
- Crochet
- Support magnétique
- Douille de charge USB
- Indicateur de charge
- Surface de contact pour recharge
- Indicateur de charge
- Surface de contact pour recharge
- Indicateur de charge, recharge sans fil (base)
- Indicateur de charge, recharge sans fil (base)
- LED de branche-ment, Wireless Charger
- Double d'alimenta-tion USB, Wireless Charger
- Câble de charge USB

Utilisation

Charge par douille de charge USB

- Ouvrez le recouvrement en caoutchouc sur la douille de charge USB (7).
- Branchez la fiche USB-C du câble de charge USB (14) dans la douille de charge (7).
- Connectez le câble de charge USB à un port USB. L'indicateur de charge (8) clignote pendant le processus de charge.
- L'indicateur de charge (8) s'allume en continu lorsque la batterie est complètement rechargée. Après la recharge, débranchez le câble de charge USB de la douille de charge et du port USB.

Charge avec le Wireless Charger

- Branchez la fiche USB-C du câble de charge USB dans la douille d'alimentation USB (13) du Wireless Charger.
- Connectez le câble de charge USB à un port USB.
- Placez la lampe de travail avec la surface de contact (9) sur la surface de contact (10) du Wireless Charger. Vérifiez le bon maintien de la lampe avant de la lâcher.
- L'indicateur de charge (11) du Wireless Charger pulse pendant le processus de charge.
- L'indicateur de charge (11) du Wireless Charger s'allume en continu pendant env. 30 secondes lorsque la batterie est complètement chargée. Retirez la lampe de travail du Wireless Charger une fois la charge effectuée. Débranchez le câble de charge USB du port USB.

Sélectionner le mode lumineux

La lampe à LED dispose de trois fonctions lumineuses. Appuyez de manière répétée sur la touche de manie-ment (3) pour régler la fonction lumineuse désirée : Barre de lumière MAX / Barre de lumière LOW / Lampe de poche

Éteindre la lampe

Maintenez pressée la touche de manie-ment (3) pendant 2 sec. pour éteindre l'appareil.

Fixation magnétique de la lampe Vous pouvez fixer la lampe sur des surfaces ferromagnétiques au moyen du support magnétique (6).

Attention !

Vérifiez le bon maintien de la lampe avant de la lâcher.

Nettoyage, entretien et maintenance

⚠ Avertissement !

Éteignez toujours la lampe avant de nettoyer l'appareil ou de le contrôler.

- Essuyez l'appareil avec un chiffon légèrement humide. Laissez ensuite tous les éléments sécher complètement.

- Stocker l'appareil dans un endroit propre et sec.

Mise au rebut

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement que vous pourrez éliminer dans les points de recyclages locaux prévus à cet effet.

 Les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne

2012/19/UE sur les appareils électriques et électro-niques usagés et sa transposition dans le droit national, les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés en respect de l'environnement. Informez-vous des possibilités de mise au rebut pour les appareils électroniques usagés auprès de vos autorités locales.

- Les batteries usagées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères. Déchargez une Li-Ion batterie usagée et rapportez-la à un point de collecte ou d'élimination public. Mettez correctement au rebut une batterie endommagée ou défectueuse conformément à la réglementation locale.

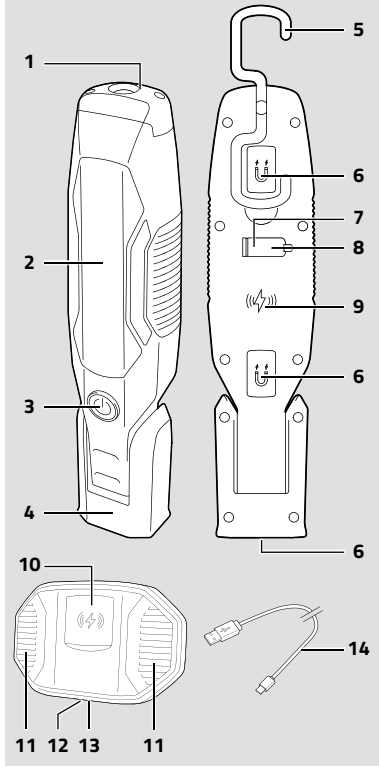
Données techniques

Modèle	Worklight WL600
Numéro d'article	10822
Ampoule	8W COB, 2W Samsung
Alimentation électrique	Batterie (Li-Ions), 3,7 V, 2600 mAh
Tension d'entrée Câble de charge USB	5 V DC / 1 A

Modèle	Worklight WL600
Durée de charge	environ. 4 - 5 h
Durée d'éclairage	jusqu'à 2 h (Niveau de luminosité MAX), jusqu'à 12 h (Niveau de luminosité LOW)
Luminosité	90 - 600 Lumens
Dimensions	environ. 25 x 6 x 5 cm
Poids	355 g
Gamme de fré-quences	Lampe de travail : 160 MHz, Wireless Charger : 160 MHz

Návod k obsluze / Manual de uso / Használati utasítás / Instrukcja obsługi

Worklight WL600



Modello	Worklight WL600
Tensione d'ingresso del cavo di ricarica USB	5 V DC / 1 A
Durata della ricarica	ca. 4 - 5 h
Durata operativa	fino a 2 h (Livello di luminosità MAX), fino a 12 h (Livello di luminosità LOW)
Luminosità	90 - 600 Lumen
Dimensioni	ca. 25 x 6 x 5 cm
Peso	355 g
Intervallo di frequenze	Lampada da lavoro: 160 MHz <p>Caricabatterie wireless: 160 MHz</p>
Max. Potenza di trasmissione	Lampada da lavoro: 37 dBm EIRP, <p>Caricabatterie wireless: 37 dBm EIRP</p>

☒

Vysvětlění symbolů a signální slov, použitých v tomto návodu k obsluze nebo na přístroji.

- Při používání přístroje dbejte vždy na tento návod k obsluze. Pozor! Dbejte na výstražná a bezpečnostní upozornění!
- Přístroj používat jen v místech chráněných před povětrnostními vlivy!
- Z likvidujte obal s ohle dem na životní prostředí!
- Přístroj je konformní s EU směrniciemi.

Použití ke stanovenému účelu

Pracovní svítlna je určená k osvětlení ve vnitřních prostorách i venku. K bezdrátovému nabíjení pracovního světla se smí používat pouze dodaná Wireless nabíječka. Wireless nabíječka je určena pouze k bezdrátovému nabíjení pracovního světla.

Tento přístroj nesmí používat děti, osoby s omezenými duševními schopnostmi anebo osoby, které nemají schopnosti, zkušenosti anebo vědomosti o jeho používání. Děti musí zůstat pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály. Přístroj není určený pro podnikatelské účely.

Jiná použití nebo změny přístroje platí jako použití k jinému než ke stanovenému účelu a přinášejí sebou závažná nebezpečí. Výrobce neručí za škody způsobené jiným použitím než použitím ke stanovenému účelu.

Obsah dodávký

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, Nabíjecí USB kabel, Návod k obsluze
Provozní pokyny jsou k dispozici také na následující internetové adrese:
http://f1.mts-gruppe.com

Bezpečnost

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Ušchovejte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny pro budoucnost.

! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem!

■ Nevysazujte přístroj došti nebo mokru. Zabráňte políti i pokapání přístroje vodou nebo jinými tekutinami. Při vniknutí vody do elektrických přístrojů se zvyšuje riziko zásahu elektrickým proudem.

■ Přístroj nerozebírejte ani neopravujte. Vadný přístroj nebo poškozený přírodní kabel nechte ihned opravit nebo vyměnit v odborné dílně.

! Nebezpečí zranění!

- Nebezpečí výbuchu! Neházejte přístroj do ohně.
- Přístroj neotevírejte ani neměňte. Jinak hrozí zvýšené nebezpečí zranění.
- Kontrolujte přístroj před každým použitím, jestli není poškozený. Vadný přístroj neuvádějte do provozu.
- Nedívejte se za provozu přístroje přímo do zdroje světla. Popřípadě použijte vhodné ochranné brýle.
- Neoslíňujte osoby ani ostatní živočichy.

! Nebezpečí poškození!

- Chraňte přístroj a nabíjecí USB kabel před otevřeným ohněm a horkými povrchy.
- Přferušte ihned používání přístroje, jestliže je viditelný kouř nebo cítíte neobvyklý zápach.
- Při delším skladování kontrolujte pravidelně stav nabití akumulátoru.

! Speciální upozornění

■ Pracovní světlo a Wireless nabíječka pracují během nabíjení s krátkovlnnými rádiovými signály. Tyto signály mohou rušit provoz elektronických i lékařských přístrojů. Vypněte přístroj v místech, ve kterých je jeho používání zakázáno. Nepoužívejte přístroje v lékařských zařízeních, v letadlech, v čerpacích stanic, v blízkosti automatických hlásičů požáru nebo automaticky řízených přístrojů. Držte přístroj v odstupu nejméně 20 cm od kardistiimulátoru a jiných lékařských přístrojů.

Popis výrobku

- Kapesní svítlna
- Světelná lišta
- Tlačítko obsluhy nastavitelný pod-stavec
- Hák
- Magnetický držák
- Nabíjecí USB zdička
- Indikátor nabíjení
- Kontaktní plocha pro bezkabelové nabíjení
- Kontaktní plocha pro bezkabelové nabíjení
- Kontaktní plocha pro bezkabelové nabíjení
- Kontaktní plocha pro bezkabelové nabíjení
- Kontaktní plocha pro bezkabelové nabíjení
- Indikátor nabíjení, bezkabelové nabíjení
- Indikátor nabíjení, bezkabelové nabíjení
- LED přípojka, Wirele-ss nabíječka

Použití

Nabíjení přes nabíjecí USB zdříky

- Otevřete gumový kryt nabíjecí USB zdříky (7).
- Zastrčte USB zástrčku typu C nabíjecího USB kabelu (14) do nabíjecí USB zdříky (7).
- Spojte nabíjecí USB kabel s USB přípojkou. Během nabíjení bíláá indikátor nabíjení(8).
- Po úplném nabití akumulátoru svítí indikátor nabíění (8) nepřetržitě. Po nabití odpojte nabíjecí USB kabel z nabíjecí zdříky a z USB přípojky.

Nabíjení pomocí Wireless nabíječky

- Zastrčte USB zástrčku typu C nabíjecího USB kabelu do napájecí USB zdříky (13) Wireless nabíječky.
- Spojte nabíjecí USB kabel s USB přípojkou.
- Položte pracovní svítlnu s kontaktní plochou (9) na kontaktní plochu (10) Wireless nabíječky. Než svítlnu z ruky pustíte zkontrolujte její bezpečné držení.
- Během nabíjení pulzuje indikátor nabíjení (11) Wireless nabíječky.
- Po úplném nabití akumulátoru svítí nabíjecí indikátor (11) Wireless nabíječky cca 30 vteřin nepřetržitě. Po nabití sejměte pracovní svítlnu z Wireless nabíječky. Odpojte nabíjecí USB kabel z USB přípojky.

Volba režimu svícení

LED svítidlo má tři funkce světla. Stiskněte opakovaně tlačítko obsluhy (3) pro nastavení požadované funkce světla:
Světelná lišta MAX / Světelná lišta LOW / Kapesní svítlna

Vyplnění svítidla

Pro vyplnění přístroje stiskněte na 2 vteřiny tlačítko obsluhy (3).

Přípevnění svítidla magnetem

Sie können die Leuchte mit dem Magnethalter (6) an magnetischen Oberflächen befestigen.

Pozor! Než svítlnu z ruky pustíte zkontrolujte její bezpečné držení.

Čištění, ošetřování a údržba

! Varování!

Před čištěním nebo kontrolou svítlny vždy přístroj vypněte.

- Přístroj otřetejte mírně navlhčeným hadrem. Potom nechte všechny díly úplně uschnout.
- Přístroj skladujte na čistém a suchém místě.

Likvidace

Obal je tvořen neznečišťujícími materiály, které můžete zlikvidovat ve sběrnách recyklovatelného odpadu.

Nevyhazujte elektrické přístroje do domácího odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU pro elektrické a elektronické přístroje a uplatnění národní práva se musí použít elektrické přístroje sbírat separátně a odevzdávat k recyklaci resp. k opětovnému zužitkování šetřící životní prostředí. O možnostech odstranění starých elektronických přístrojů do odpadu se informujte u Vaší správy obce nebo města.

Použitě akumulátory nepatří do domácího odpadu. Nepotřebný použitý akumulátor vybijte a odevzdejte ho příslušné veřejné sběrně.

Poškozený nebo vadný akumulátor odstraňte do odpadu odborně a podle v místě platných ustanovení.

Technická data

Model	Worklight WL600
Číslo artiklu	10822
Osvětlovací pro- středek	8W COB, 2W Samsung
Napájení proudem	Akumulátor (Li-iontový), 3,7 V, 2600 mAh
Vstupní napětí nabi- jecího USB kabelu	5 V DC / 1 A
Doba nabíjení	cca. 4 - 5 h
Doba svícení	až 2 hodiny (stupeň jasu MAX), až 12 hodiny (stupeň jasu LOW)
Jas	90 - 600 Lumeny
Rozměry	cca. 25 x 6 x 5 cm
Váha	355 g
Frekvenční rozsah	Pracovní svítlna: 160 MHz <p>Wireless nabíječka 160 MHz</p>
Maximální vysila- cí výkon	Pracovní svítlna: 37 dBm EIRP <p>Wireless nabíječka 37 dBm EIRP</p>

ES

Descripción de advertencias y símbolos empleados en este manual de uso y/o en el aparato.

Tengs siempre en cuenta las instrucciones de este manual durante el uso del aparato.

¡Atención! ¡Tenga en cuenta las advertencias de seguridad!

¡Utilizar solo en entornos protegidos contra la intemperie!

¡Desechar el embalaje y el aparato respetando la normativa medioambiental vigente!

Producto conforme con la normativa europea vigente.

Especificaciones de uso

Esta linterna está indicada para iluminar espacios interiores y exteriores. Para cargar esta linterna de forma inalámbrica solo puede utilizarse el cargador inalámbrico incluido. El cargador inalámbrico solo está indicado para cargar esta linterna de forma inalámbrica.

Este aparato no está indicado para ser utilizado por niños o personas con capacidades mentales/físicas limitadas o que no posean la experiencia ni los conocimientos necesarios para el manejo del aparato. Los niños deben mantenerse supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.
Este aparato no está indicado para ser utilizado con fines comerciales.

Cualquier otro uso o modificación efectuada en el aparato se consideran contrarios a sus especificaciones de uso e implican graves riesgos. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso del aparato distinto al indicado en sus especificaciones de uso.

Contenido
Worklight WL600, Wireless Charger WL601, Cable de carga USB, Manual de uso

El manual de uso también puede consultarse en la siguiente dirección de Internet:
http://f1.mts-gruppe.com

Seguridad

Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Conserve las instrucciones y advertencias de seguridad para consultas futuras.

!Peligro por descarga eléctrica!

- No exponga el aparato a la lluvia ni a entornos húmedos. Cerciérsele de que no se derrama ni gotea agua u otros líquidos sobre él. La entrada de agua en un aparato eléctrico aumenta el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica.
- No intente nunca desmontar el aparato ni repararlo por su cuenta. Si el aparato se dañara o no funciona- ra correctamente, deje que sea reparado o cambiado lo más rápido posible por un taller especializado.

!Peligro de lesiones!

- ¡Riesgo de explosión! No arroje el aparato al fuego.
- No intente modificar, abrir ni manipular el aparato. De lo contrario, aumenta el riesgo de que se produz- can lesiones.
- Compruebe que el aparato se encuentra en perfecto estado antes de cada uso. No ponga nunca en funcionamiento un aparato defectuoso.

- No mire directamente a la fuente luminosa del aparato durante su uso. En caso necesario, utilice unas gafas protectoras adecuadas.
- No deslumbre nunca a personas ni a otros seres vivos.

! ¡Riesgo de daños materiales!

- Mantenga el aparato y el cable de carga lejos de las llamas abiertas y las superficies calientes.
- Deje de utilizar inmediatamente el aparato ante cualquier indicio de humo u olor inusual.
- Compruebe periódicamente el nivel de carga de la batería si el aparato se mantiene almacenado durante un largo periodo de tiempo.

! Observaciones especiales

- La linterna y el cargador inalámbrico emiten señales inalámbricas de onda corta durante el proceso de carga. Esas señales pueden crear interferencias con otros aparatos electrónicos o médicos. Apague el aparato en las áreas en las que su uso está prohibido. No utilice el aparato en instituciones médicas, aviones, gasolineras o cerca de detectores de humo automáticos o equipos controlados automáticamente. Mantenga el aparato a una distancia mínima de 20 cm con respecto a marcapasos y otros aparatos médicos.

Descripción del producto

- Linterna
- Barra luminosa
- Botón de control
- Base regulable
- Gancho
- Soporte magnético
- Puerto de carga USB
- Indicador de carga
- Superficie de contacto para carga inalámbrica
- Superficie de contacto para carga inalámbrica
- Superficie de contacto para carga inalámbrica
- Superficie de contacto para carga inalámbrica
- Superficie de contacto para carga inalámbrica
- Superficie de contacto para carga inalámbrica
- Superficie de contacto para carga inalámbrica

Modo de empleo

Cargar a través del puerto de carga USB

- Abra la tapa de goma del puerto de carga USB (7).
- Inserte el conector USB C del cable de carga USB (14) en el puerto de carga USB (7)
- Conecte el cable de carga USB a una conexión USB. El indicador de carga (8) parpadea durante el proceso de carga.
- El indicador de carga (8) se mantiene encendido de forma continua en cuanto la batería se ha cargado por completo. Después de cargar la batería, desconecte el cable de carga USB del puerto de carga y de la conexión USB.

Cargar con el cargador inalámbrico

- Inserte el conector USB C del cable de carga USB en el puerto de carga USB (13)
- Conecte el cable de carga USB a una conexión USB.
- Pose la superficie de contacto (9) de la linterna sobre la superficie de contacto (10) del cargador inalámbrico. Compruebe que el aparato está situado en una posición segura antes de soltarla.
- El indicador de carga (11) del cargador inalámbrico parpadea durante el proceso de carga.
- El indicador de carga (11) del cargador inalámbrico se mantiene encendido de forma continua durante aprox. 30 segundos en cuanto la batería se ha cargado por completo.
Retire la linterna del cargador inalámbrico una vez completada la carga. Desconecte el cable de carga USB de la conexión USB.

Selección modo de iluminación

Este aparato led posee tres modos de iluminación. Pulse el botón de control (3) varias veces para seleccion- ar el modo de iluminación deseado:

Barra luminosa MAX / Barra luminosa LOW / Linterna

Mantenga pulsado durante 5 segundos el botón de control (2) para apagar el aparato.

Fijar a superficies magnéticas

El aparato puede fijarse a superficies magnéticas con el soporte magnético (5).

¡Atención! Compruebe que el aparato está situado en una posición segura antes de soltarla.

Limpieza, cuidados y mantenimiento

! ¡Advertencia!

Apague siempre el aparato antes de limpiarlo o examinarlo.

- Limpie el aparato con un paño ligeramente húmedo.

A continuación, deje que todas las piezas se sequen por completo.

- Guarde siempre el aparato en un lugar limpio y seco.

Información medioambiental

El embalaje está compuesto por materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en los contenedores de reciclaje locales dispuestos para tal fin.

No deseche nunca herramientas eléctricas en la basura doméstica.

Según lo establecido en la directiva europea 2012/19/UE Sobre aparatos eléctricos y electróni- cos y su respectiva aplicación nacional, los aparatos electronicos deben desecharse al final de su vida útil

en los lugares para ello indicados, de modo que puedan ser reciclados o reutilizados de forma respetuosa con el medio ambiente. Consulte cómo desechar herramientas eléctricas en el organismo competente de su localidad o municipio.

No deseche nunca baterías en la basura doméstica. Descargue siempre la batería antes de desechaarla y deposítela en un punto limpio oficial o contenedor específico. Deseche siempre las baterías dañadas o defectuosas según la normativa vigente a nivel local.

Datos técnicos

Modelo	Worklight WL600
Artículo n.º	10822
Bombilla	8W COB, 2W Samsung
Suministro eléctrico	Batería (iones de litio), 3,7 V, 2600 mAh
Tensión de entrada Cable de carga USB	5 V DC / 1 A
Tiempo de carga	aprox. 4 - 5 h
Duración luminosa	hasta 2 h (Nivel de claridad MAX), hasta 12 h (Nivel de claridad LOW)
Claridad	90 - 600 Lúmenes
Medidas	aprox. 25 x 6 x 5 cm
Peso	355 g
Rango de frecuencia	Linterna: 160 MHz, <p>Cargador inalámbrico: 160 MHz</p>
Máx. Potencia de transmisión	Linterna: 37 dBm EIRP, <p>Cargador inalámbrico: 37 dBm EIRP</p>

HU

A jelen használati utasításban és/vagy a készüléken használt szimbólumok és figyelmeztetések magya- rázata:

A készülék használatakor kövesse ezeket a használati utasításokat.

Figyelem! Vegye figyelembe a figyelmeztető- és biztonsági tudnivalókat!

A készüléket csak időjárás ellen védett helyen használja!

Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csoma- gólást és a készüléket!

☒

A készülék megfelel az EU irányelveknek

A készülék megfelel az EU irányelveknek

Rendereltésszerű használat
A munkalámpa kül- és beltéri világítás céljára készült. A munkalámpa kábel nélküli feltöltésére kizárólag a mellékelt vezeték nélküli töltő használatból. A vezeték nélküli töltő kizárólag a munkalámpa kábel nélküli feltöltésére készült.

Ezt a készüléket nem arra tervezték, hogy gyermekek, korlátozott szellemi/fizikai képességű emberek vagy bizonyos tapasztalatokkal és/vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használják. Felügyelni kell a gyermekek annak biztonságára, hogy ne játsszanak a készülékkel.

A készüléket nem közületi használatra készült. A készülék bármilyen más felhasználása vagy módosí- tása nem rendeltésszerű használatnak minősül és je- lentős veszélyekkel jár. A gyártó nem vállal felelőséget a nem rendeltésszerű használatból eredő károkrért.

A csomag tartalma
Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB töltőkábel, Használati utasítás
A használati utasítás a következő internetes címen is elérhető:
http://f1.mts-gruppe.com

Biztonság

Olvasson el minden biztonsági tudnivalót és utasítást. Őrizzen meg minden biztonsági tudnivalót és utasítást későbbi felhasználás céljából.

! Áramütés veszélye!

- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. Kerülje el, hogy víz vagy más folyadék ömöljön vagy csöpögjen rá. Növelni az áramütés kockázatát, ha víz kerül az elektromos készülékekre.
- Ne próbálja meg szétszerelni vagy megjavítani a készüléket. A hibás készüléket vagy a sérült hálózati kábelt azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki egy szakszervizben.

! Sérülésveszély!

- Robbanásveszély! Ne dobjaa tűzbe a készüléket.
- Ne módosítsa, ne nyissa ki és ne manipulálja a készüléket. Ellenkező esetben megnő a sérülés veszélye.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg. Ne helyezzen üzembe hibás készüléket.
- Ne pillantson az üzemelő készülék fényforrásába. Adott esetben használjon megfelelő védőszem- üveget.
- Ne vakítson el személyeket vagy más élőlényeket.

! Károsodás veszély!

- Tartsa távol a készüléket és az USB töltőkábelt nyílt lángtól és forró felületektől.

- Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha füstöt vagy szokatlan szagot észlel.
- Hosszabb idejű tárolás esetén rendszeresen ellen- őrizze az akkumulátor töltöttségi szintjét.

! Speciális tudnivalók

- A munkalámpa és a vezeték nélküli töltő a töltési fo- lyamat során rövidhullámú rádiójelekkel dolgoznak. Ezek zavarártják más elektronikus, valamint orvosi készülékek működését. Kapcsolja ki a készüléket olyan területeken, ahol tilos annak a használata. Ne használja a készülékeket egészségügyi intézmé- nyekben, repülőgépen, benzinkutaknál vagy auto- matikus tűzjelzők, illetve automatikusan vezérelt készülékek közelében. Tartsa a készüléket legalább 20 cm távolságra szívritmus-szabályozóktól és más orvosi készülékektől.

A termék áttekintése

- Zselblámpa
- Fénysor
- Kezelőgomb
- Állítható állóláb
- Aksztó
- Mágneses tartó
- USB töltőhüvely
- Töltés-kijelző
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez
- Érintkező felület ká- bel nélküli töltéshez

Használat

Töltés az USB töltőhüvelyen keresztül

- Nyissa ki az USB töltőhüvely gumí fedelét (7).
- Dugja az USB töltőkábel (14) USB-C dugóját a vezeték nélküli töltő USB töltőhüvelybe (7).
- Csatlakoztassa az USB töltőkábel egy USB csatlakozóra. A töltési folyamat során villog a töltés-kijelző (8).
- A töltés-kijelző (8) folyamatosan világít, hat teljese- nen feltöltődött az akkumulátor. Feltöltés után húzza ki az USB töltőkábelt a töltőhüvelyből és az USB csatlakozóból.

Vezeték nélküli töltővel történő töltés

- Dugja az USB töltőkábel USB-C dugóját a vezeték nélküli töltő USB tápcsatlakozójába (13).
- Csatlakoztassa az USB töltőkábel egy USB csatlakozóra.
- Helyezze a munkalámpát érintkező felületével (9) a vezeték nélküli töltő érintkező felületére (10). Ellenőrizze a lámpa biztonságos tartását, mielőtt elengedi a lámpát.
- A töltési folyamat során a vezeték nélküli töltő töltés-kijelzője (11) villog.
- A vezeték nélküli töltő töltés-kijelzője (11) kb. 30 másodpercig folyamatosan világít, ha teljesen feltöltődött az akkumulátor. Feltöltés után vegye le a munkalámpát a vezeték nélküli töltőről. Húzza ki az USB töltőkábelt az USB csatlakozóból.

A fénycső kiválasztása

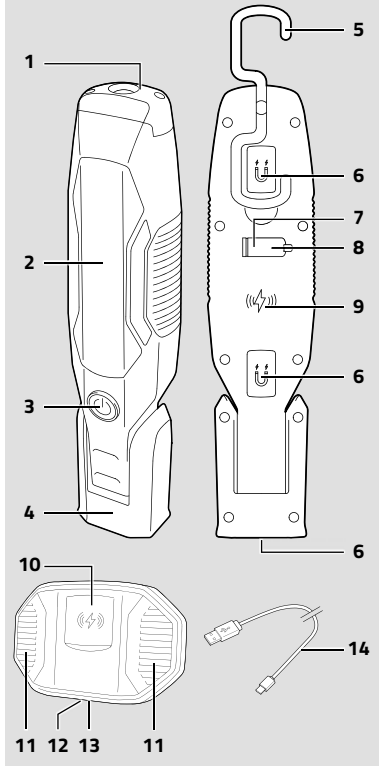
A LED-es lámpa három fénycsővel rendelkezik. A kívánt fénycső kiválasztásához nyomja meg több- ször a kezelőgombot (3).

Fénysor MAX / Fénysor LOW / Zselblámpa

A lámpa kikapcsolása

Kullanım kılavuzu / Instruções de funcionamento / Bruksanvisning / Bruksanvisning

Worklight WL600



Model	Worklight WL600
Artikelnnummer	10822
Verlichtingsmiddel	8W COB, 2W Samsung
Stroomverzorging	Batteri (li-ion), 3,7 V, 2600 mAh
Ingangsspanning USB-laadkabel	5 V DC / 1 A
Laadduur	ongeveer 4 - 5 h
Verlichtingsduur	tot max. 2 uur (Verlichting op MAX), tot max. 12 uur (Verlichting op LOW)
Lichtopbrengst	90 - 600 Lumen
Afmetingen	ongeveer 25 x 6 x 5 cm
Gewicht	355 g
Frequentiebereik	Werklamp: 160 MHz, Wireless Charger: 160 MHz
Max. zendvermogen	Werklamp: 37 dBm EIRP, Wireless Charger: 37 dBm EIRP

TR

Bu kullanım kılavuzunda ve/veya cihazda kullanılan sembollerin ve sinyal sözcüklerin açıklamaları:

i Cihazı kullanırken bu kullanım kılavuzunu dikkate alın!

! Dikkat! Uyan ve güvenli işaretlerini dikkate alınız!

! Cihaz sadece hava koşullarına karşı korunaklı yerlerde kullanılır!

! Ambalaj ve cihaz çevreye uygun şekilde bertaraf ediniz!

CE Cihaz, AB yönetmelikleriyle uyumludur

Amacına uygun kullanım

Çalışma aydınlatması, kapalı ve açık alanlarda aydınlatma kullanım için öngörülmüştür. Çalışma aydınlatmasının kablosuz şarj edilmesi için sadece birlikte teslim edilen Wireless Charger kullanılabilir. Wireless Charger sadece çalışma aydınlatmasının şarj edilmesi için öngörülmüştür.

Bu cihaz, kısıtlı zihinsel/bedensel yeteneklere sahip olan veya deneyimleri ve/veya bilgileri eksik olan çocuklar ve kişiler tarafından kullanılabilir için öngörülmemiştir. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetilmelidir.

Bu cihaz, ticari kullanım için öngörülmemiştir.

Tüm diğer kullanımlar veya cihazda yapılan değişiklikler, amacına uygun olmayan kullanım sayılmaktadır ve içinde aşırı tehlikeleri barındırmaktadır. Amacı dışında kullanımdan kaynaklanan hasarlar için üretici sorumlu-kulu üstlenmez.

Sevkiyat kapsamı

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB şarj kablosu, Kullanım Kılavuzu
Kullanım kılavuzu şu internet adresinde de mevcuttur:
http://f1.mts-gruppe.com

Güvenlik

Tüm güvenlik notlarını ve talimatlarını okuyunuz. Tüm güvenlik notlarını ve talimatları gelecekte kullanmak

Manufactured and distributed under licence by: MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG · Carl-Benz-Str. 2 · 76761 Rülzheim - Germany · www.mts-gruppe.com · Intertec Polska Sp. z o.o. · Stara Wies, ul. Grodzicka 22 · 05-830 Nadarzyn - Poland · www.intertec-polska.pl · Tegro AG · Ringstr. 3 · 8603 Schwerzenbach - Switzerland · www.tegro.ch · **f1.mts-gruppe.com**

The F1 logo, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX and related marks are trade marks of Formula One Licensing BV, a Formula 1 company. All rights reserved. Used under licence by MTS MarkenTechnikService GmbH & Co. KG.

üzere muhafaza edin.

! Elektrik çarpması tehlikesi!

■ Cihazı yağmura ve ıslaklıklara maruz bırakmayın. Üzerine su veya diğer sıvıları dökmekten veya damlatmaktan kaçının. Elektrikli aletlere su nüfuz etmesi durumunda elektrik çarpması riski de artar.

■ Cihazı parçalarına ayırmaya veya tamir etmeye kalkışmayın. Arzalı bir cihazı veya hasarlı bir elektrikli kablosunu derhal bir uzman atölye tarafından tamir ettirin veya değiştirin.

! Yaralanma tehlikesi!

■ Patlama tehlikesi! Cihazı ateşe atmayın.
■ Cihazda değişiklik yapmayın, içini açmayın veya manipüle etmeyin. Aksi takdirde yaralanma tehlikesi artar.

■ Cihazı her kullanım öncesi hasarlara yönelik kontrol ediniz. Arzalı bir cihazı devreye almayın.
■ İşletme sırasında cihazın ışık kaynağına doğrudan bakmayın. İçabında uygun bir koruyucu gözlük kullanın.

■ Hiçbir zaman insanların veya diğer varlıkların gözlerini kamaştırmayın.

! Hasar tehlikesi!

■ Cihazı ve USB şarj kablosunu açık ateşten ve sıcak yüzeylerden uzak tutun.
■ Duman görüldüğünde veya tuhaf bir koku aldığınızda derhal cihazı kullanmayı bırakın.
■ Uzun süreli depolamada akünün şarj durumunu kontrol edin.

! Özel notlar

■ Çalışma aydınlatması ve Wireless Charger, şarj işlemi sırasında kısa dalgalı radyo sinyalleri eli çalırş. Bunlar diğer elektronik ve tıbbi cihazların çalışmalarında pürüzlere neden olabilir. Cihazı, kullanımı yasak olan alanlarda kapatın. Cihazları tıbbi tesislerde, uçakta, benzin istasyonlarında veya otomatik yangın sensörlerinin veya otomatik olarak kontrol edilen cihazların yakınında kullanmayın. Cihazı kalıp pillerinden ve diğer tıbbi cihazlardan en az 20 cm uzak tutun.

Örün genel bakışı

- El feneri
- İşık çıtası
- Kumanda düğmesi
- ayarlanabilir ayıklık
- Kanca
- Mıknatslı tutucu
- USB şarj yuvası
- Şarj göstergesi
- Kablosuz şarj için temas alanı
- Kablosuz şarj için temas alanı
- Kablosuz şarj için temas alanı (Temel)
- Şarj göstergesi, kablosuz şarj
- Bağlantı LED’i,
- Wireless Charger
- USB besleme yuvası, Wireless Charger
- USB şarj kablosu

Kullanım

USB şarj yuvası üzerinden şarj etme

- USB şarj yuvasının (8) lastik kaplamasını açın.
- USB şarj kablosunun USB-C fişini (14) USB şarj yuvasına (7) takın.
- USB şarj kablosunu bir USB bağlantısına takın. Şarj işlemi sırasında şarj göstergesi (8) yanıp söner.
- Akü tamamıyla şarj edildiğinde şarj göstergesi (8) kalıcı olarak yanar. USB şarj kablosunu şarj işlemi sonrası şarj yuvasından ve USB bağlantısından ayırın.

Wireless Charger ile şarj etme

- USB şarj kablosunun USB-C fişini, Wireless Charger’in USB besleme yuvasına (13) takın.
- USB şarj kablosunu bir USB bağlantısına takın.
- Çalışma aydınlatmasını temas yüzeyi (9) ile Wireless Charger’in temas yüzeyinin (10) üzerine yerleştirin. Aydınlatmayı bırakmadan önce aydınlatmanın güvenli tutuşunu kontrol edin.
- Wireless Charger’in şarj göstergesi (11), şarj işlemi sırasında atıyor.
- Wireless Charger’in şarj göstergesi (11), akü tamamıyla şarj edildiğinde yakl. 30 saniye boyunca yanar. Şarj sonrası çalışma aydınlatmasını Wireless Charger’den çıkarın. USB şarj kablosunu, USB bağlantısından ayırın.

İşık modunu seç

LED aydınlatması üç ışık fonksiyonuna sahiptir. Kumanda düğmesinin (3) istenilen ışık fonksiyonunu ayarlamak için arka arkaya basın:

İşık çıtası MAX / İşık çıtası LOW / El feneri

Aydınlatmayı kapat

Cihazı kapatmak için kumanda düğmesini (3) 2 sn. boyunca basılı tutun.

Aydınlatmayı mıknatslı ile sabitleyin
Aydınlatmayı mıknatslı tutucu (6) ile manyetik yüzeylerde sabitleyebilirsiniz.

Dikkat! Aydınlatmayı bırakmadan önce aydınlatmanın güvenli tutuşunu kontrol edin.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

Cihazı temizlemeden veya kontrol etmeden önce daima aydınlatmayı kapatın.
■ Cihazı hafifçe nemiendirilmiş bir bez ile silin. Ardından tüm parçaların tamamıyla kurumalarını bekleyin.
■ Cihazı temiz ve kuru bir yerde muhafaza edin.

Bertaraf

Ambalaj, çevre dostu malzemelerden oluşmaktadır. Bunları yerel geri dönüşüm yerlerinde bertaraf edebilirsiniz.

X Elektrikli aletleri ev atıklarına dâhil etmeyin!
2012/19/AB sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Teçhizatlara İlişkin Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ve ulusal hukukta uygulama yarıncası atık elektrikli aletler ayrı ayrı toplanmalıdır ve çevreye uygun bir geri dönüşüme dâhil edilmelidir. Atık elektrikli aletlerin bertaraf imkânlarına ilişkin bilgileri, belediyeinizde veya belediye idarenizde temin edebilirsiniz.

X Kullanılmış aküler ev atıklarına dâhil edilemez. Kullanılmış bir akünün şarjını boşaltın ve aküyü Li-ion resmi bir bertaraf veya toplama yerine teslim edin. Hasarlı veya arzalı bir aküyü uygun şekilde geçeri olan yerel hükümler yarıncası bertaraf edin.

Teknik veriler

Model	Worklight WL600
Ürün numarası	10822
Aydınlatma malzemesi	8W COB, 2W Samsung
Akü beslemesi	Akü (Li-iyon), 3,7 V, 2600 mAh
Giriş gerilimi USB şarj kablosu	5 V DC / 1 A
Şarj süresi	yakl. 4 - 5 h
Yanma süresi	2 h'a kadar (Aydınlık kademesi MAX), 12 h'a kadar (Aydınlık kademesi LOW)
Parlaklık	90 - 600 Lümen
Boyutları	yakl. 25 x 6 x 5 cm
Ağırlık	355 g
Frekans aralığı	Çalışma aydınlatması: 160 MHz, Wireless Charger: 160 MHz
Maks. Verici gücü	Çalışma aydınlatması: 37 dBm EIRP, Wireless Charger: 37 dBm EIRP

PT

Explicação dos símbolos e palavras de sinalização utilizados neste manual de instruções e/ou no aparelho:

i Por favor, siga estas instruções de utilização ao utilizar o aparelho.

! Atençaão! Observe as instruções de aviso e segurança!

! Utilizar o aparelho apenas em locais protegidos das intempéries!

! Eliminar a embalagem e o aparelho de forma amiga do ambiente!

CE O aparelho está em conformidade com as diretivas da UE

Utilização prevista

A lanterna de trabalho destina-se à iluminação tanto em espaços interiores como em exteriores. Para o carregamento sem fios da lanterna de trabalho apenas pode ser utilizado o carregador sem fios juntamente fornecido. O carregador sem fios destina-se exclusivamente ao carregamento sem fios da lanterna de trabalho.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades mentais/físicas limitadas ou com falta de experiência e/ou conhecimento. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

O aparelho não se destina ao uso comercial. Qualquer outra utilização ou modificação do aparelho é considerada imprópria e envolve riscos consideráveis. O fabricante não aceita qualquer tipo de responsabilidade por danos resultantes de uma eventual utilização indevida.

Escopo de fornecimento

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, Cabo de carregamento USB, Instruções de funcionamento
O manual de instruções também está disponível no seguinte endereço Internet:
http://f1.mts-gruppe.com

Segurança

Ler todas as indicações e instruções de segurança. Guardar todos os avisos e instruções de segurança para referência futura.

! Perigo de choque elétrico!

■ Não exponha o aparelho a condições de chuva ou humidade. Não retornar ou deixar pingar água ou outros líquidos sobre o aparelho. A entrada de água no aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.

■ Não tentar desmontar ou reparar o aparelho. Mandar reparar ou substituir imediatamente um aparelho defeituoso ou um cabo de alimentação danificado por uma oficina especializada.

! Risco de ferimentos!

- Risco de explosão! Não atirar o aparelho ao fogo.
- Não alterar, abrir ou manipular o aparelho. Caso contrário, existe um risco acrescido de ferimentos.
- Verificar se o aparelho está danificado antes de cada utilização. Não colocar aparelhos danificados a trabalhar.

■ Não olhar diretamente para a fonte de luz do aparelho durante o seu funcionamento. Utilizar óculos de proteção adequados, se necessário.

■ Nunca encadear pessoas ou outros seres vivos.

! Perigo de danos!

- Manter o aparelho e o cabo de carregamento USB longe de chamas e superfícies quentes.
- Deixar de utilizar o aparelho imediatamente se for visível fumo ou se for detetado um cheiro invulgar.
- Verificar regularmente o nível de carga da bateria ao armazenar o produto durante um longo período de tempo.

! Indicações especiais

■ A lanterna de trabalho e o carregador sem fios funcionam com sinais de rádio de ondas curtas durante o processo de carregamento. Estes podem interferir com o funcionamento de outros aparelhos eletrónicos e médicos. Desligar o aparelho em áreas onde a sua utilização é proibida. Não utilizar os aparelhos em instalações médicas, em aviões, em postos de gasolina ou perto de alarmes automáticos de incêndio ou dispositivos controlados automaticamente. Manter o aparelho a, pelo menos, 20 cm de distância de pacemakers e outros dispositivos médicos.

Visão geral do produto

- Lanterna de bolso
- Fita LED
- Botão de comando
- base regulável
- Gancho
- Suporte magnético
- Tomada de carregamento USB
- Indicador de carga
- Superfície de contacto para carregamento sem fios
- Superfície de contacto para carregamento sem fios
- Indicador de carga, carregamento sem fios
- Indicador de carga, carregamento sem fios
- Tomada de alimentação USB, carregador sem fios
- Tomada de alimentação USB
- Cabo de carregamento USB

Utilização

Carregar através da tomada de carregamento USB

1. Abrir a tampa de borracha na tomada de carregamento USB (7).

2. Inserir a ficha USB-C do cabo de carregamento USB (14) na tomada de carregamento USB (7).

3. Ligar o cabo de carregamento USB a uma porta USB. O indicador de carga (8) pisca durante o processo de carga.

4. O indicador de carga (8) acende-se continuamente quando a bateria está completamente carregada. Após o carregamento, desligar o cabo de carregamento USB da tomada de carregamento e da porta USB.

Carregamento com o carregador sem fios

1. Inserir a ficha USB-C do cabo de carregamento USB na tomada de alimentação USB (13) do carregador sem fios.

2. Ligar o cabo de carregamento USB a uma porta USB.

3. Colocar a luz de trabalho com a superfície de contacto (9) na superfície de contacto (10) do carregador sem fios. Verificar se a lâmpada está segura antes de a soltar.

4. O indicador de carga (11) do carregador sem fios pulsa durante a carga.

5. O indicador de carga do carregador sem fios (11) acender-se-á continuamente durante aprox. 30 segundos quando a bateria estiver completamente carregada.

Depois de carregar, retirar a lanterna de trabalho do carregador sem fios. Desligar o cabo de carregamento USB da porta USB.

Selecionar o modo de luz

A luz LED tem três funções de luz. Prima o botão de comando (3) repetidamente para definir a função de luz desejada:
Faixa de luz MAX / Faixa de luz BAIXA / Lanterna de bolso

Desligar a lâmpada

Manter premido o botão de comando (3) durante 2 segundos para desligar o aparelho.

Fixar a lâmpada magneticamente
Pode fixar a lâmpada a superfícies magnéticas com o suporte magnético (6).

Atençaão! Verificar se a lâmpada está segura antes de a soltar.

Limpeza, conservação e manutenção

! Risk för personskador!

! **Aviso!** Desligar sempre a lâmpada antes de limpar ou verificar o aparelho.

■ Limpar o aparelho com um pano ligeiramente húmedecido. Depois deixar que todas as peças sequem completamente.

■ Armazenar o aparelho num local limpo e seco.

Eliminação

As embalagens são compostas por materiais amigos do ambiente que podem ser eliminados através de centros de reciclagem locais.

X Não atirar aparelhos elétricos para o lixo doméstico!

De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamento elétrico e eletrónico e a sua implementação na legislação nacional, o equipamento elétrico usado deve ser recolhido separadamente e enviado para reciclagem amiga do ambiente. Pode obter informações sobre opções de eliminação de resíduos de equipamento elétrico e eletrónico junto das autoridades locais ou câmara municipal.

X As baterias usadas não pertencem ao lixo doméstico. Descarregar as baterias usadas e Li-Ion levá-las para um local público de eliminação ou recolha. Eliminar uma bateria danificada ou defeituosa, de acordo com os regulamentos locais.

Dados Técnicos

Modelo	Worklight WL600
Número do artigo	10822
Lâmpada	8W COB, 2W Samsung
Fornecimento de energia	Bateria (Li-Ion), 3,7 V, 2600 mAh
Tensão de entrada cabo de carregamento USB	5 V DC / 1 A
Tempo de carregamento	aprox. 4 - 5 h
Tempo de iluminação	até 2 h (nível de luminosidade MAX), até 12 h (nível de luminosidade BAIXO)
Luminosidade	90 - 600 Lumens
Dimensões	aprox. 25 x 6 x 5 cm
Peso	355 g
Gama de frequências	Luz de trabalho: 160 MHz, Carregador sem fios: 160 MHz
Máx. Potência de transmissão	Luz de trabalho: 37 dBm EIRP, Carregador sem fios: 37 dBm EIRP

SE

Förklaring av symbolerna och signalorden som används i denna bruksanvisning och/eller på enheten:

i Beakta denna bruksanvisning vid användning av enheten.

! OBS! Beakta varnings- och säkerhetsinformationen!

! Använd endast enheten på väderskyddade platser!

! Läsna förpackningen och enheten till miljövänlig avfallshantering!

CE Enheten överensstämmer med EU-direktiven

Ändamålsenlig användning

Arbetslampan är avsedd för att lysa upp områden inomhus- och utomhus. För trådlös laddning av arbetslampan får endast den medföljande trådlösa laddaren Wireless Charger användas. Wireless Charger är utestående avsedd för trådlös laddning av arbetslampan.

Denna enhet är inte avsedd att användas av barn eller personer med begränsad mental/fysisk förmåga eller saknad erfarenhet och/eller kunskap. Barn bör hållas under uppsyn för att säkerställa att de inte leker med enheten.

Enheten är inte avsedd för kommersiell användning. All annan användning eller modifiering av enheten betraktas som icke-ändamålsenlig och medför betydande risker. Tillevkären ansvarar inte för skador till följd av felaktig användning.

Leveransomfattning

Worklight WL600, Wireless Charger WL601, USB-laadkabel, Bruksanvisning
Bruksanvisningen finns också på följande internet-adress:
http://f1.mts-gruppe.com

Säkerhet

Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Spara all säkerhetsinformation och alla anvisningar för framtida bruk.

! Risk för elektriska stötar!

■ Utsätt inte enheten för regn eller våta förhållanden. Undvik att spilla eller droppa vatten eller andra vätskor på det. Om vatten tränger in i elektriska enheter ökar risken för elektriska stötar.

■ Försök inte ta isär eller reparera enheten. Låt en fackverkstad omgäende reparera eller byta ut en defekt enhet eller en skadad nätkabel.

! Risk för personskador!

■ Explosionsrisk! Kasta inte enheten i eld.

■ Förändra, öppna eller manipulera inte enheten. I annat fall föreligger ökad risk för personskador.

■ Kontrollera enheten med avseende på skador före varje användning. Ta inte en defekt enhet i drift.

■ Titta inte direkt i enhetens ljuskälla under användning. Använd lämpliga skyddsglasögon vid behov.

■ Blända aldrig personer eller andra levande varelser.

! Risk för skador!

■ Håll enheten och USB-laadkabeln borta från öppen eld och varma ytor.

■ Sluta använda enheten omedelbart om rök blir synlig eller du observerar en ovanlig lukt.

■ Kontrollera batteriets laddningsstatus regelbundet vid längre tids förvaring.

! Speciella upplysningar

■ Arbetslampan och Wireless Charger arbetar med radiosignaler (kortväg) under laddningsprocessen. Dessa kan störa driften av annan elektronisk och medicinsk utrustning. Stång av enheten i områden där användningen är förbjuden. Använd inte enheten i medicinska anläggningar, på flygplan, på bensinstationer eller i närheten av automatiska brandlarm eller automatiskt styrda enheter. Håll enheten på ett avstånd på minst 20 cm från pacemaker och annan medicinsk utrustning.

Produktöversikt

- Ficklampa
- Ljuslist
- Manöverknapp
- inställbar stödfot
- Krok
- Magnethållare
- USB-laddningsuttag
- Laddningsnikator
- Kontaktyta för trådlös laddning
- Kontaktyta för trådlös laddning (bas)
- Laddningsnikator, trådlös laddning
- Anslutnings-LED, Wireless Charger
- USB-nåtslutningsuttag, Wireless Charger
- USB-laadkabel

Användning

Laddning via USB-laddningsuttag

1. Öppna gummiskyddet på USB-laddningsuttaget (7).

2. Sätt i USB-C-kontakten på USB-laadkabeln (14) i USB-laddningsuttaget (7).

3. Anslut USB-laadkabeln till en USB-anslutning. Laddningsnikatorn (8) blinkar under laddningsprocessen.